Zeitschrift: Bulletin de l'Association Jean-Jacques Rousseau

Herausgeber: Association Jean-Jacques Rousseau

Band: - (2006)

Heft: 66

Artikel: Catalogue des médailles déposées au musée J. J. Rousseau de

Môtiers: classement chronologique

Autor: Matthey, François

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1080308

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CATALOGUE DES MÉDAILLES DÉPOSÉES AU MUSÉE J.J. ROUSSEAU DE MÔTIERS Classement chronologique

La présente publication se limite à une mise au point de l'état du catalogue au 9 mai 2006, auquel on a ajouté le don de M. Pierre Centlivres, Neuchâtel, le 24 mars 2007 (cat. 21). On n'a pas intégré en revanche l'apport d'une demidouzaine de pièces de la Collection Buffenoir acquise par l'AJJR le 22 février 2004 qui recoupent partiellement le fonds.

Provenance:

L'essentiel du fonds est constitué par la Collection Rollier. Formée par le Dr Auguste Rollier de La Neuveville, elle fut achetée en 1962 par l'Association, après l'exposition commémorative de Neuchâtel, sept ans avant l'inauguration du Musée. La numérotation adoptée par François Matthey en 1964 suit la systématique choisie par le comte de Girardin.

La collection spécifique du Musée a été créée par des achats du défunt conservateur pendant 37 ans, notamment à la Monnaie de Paris (cat. 12, 29, 30, 34, 40) ou aux hasards de la brocante à Genève (cat. 24 et 26), et par des dons.

On n'a pas pris en compte la demi-douzaine de médailles de la Collection Louis Perrier de Neuchâtel, constituée entre 1956 et 1961 et devenue propriété de l'Etat, qui a été remise à Fondation de la BPUN le 18 mars 1983.

Références:

Fernand de Girardin, *Iconographie de Jean-Jacques Rousseau*, Paris, Librairie centrale d'art et d'architecture, [1908] (G1).

Ueli Friedländer / Dietrich W.H. Schwarz, Schweizer Medaillen aus altem Privatbesitz, Zurich, Bank Leu Numismatik (12.10.1983), 1983.

N.B.: Tous les objets, sauf cat. 43, sont reproduits à l'échelle 1/1.

Trois médailles insuffisamment datées (cat. 35, 36 et 37) figurent en fin de liste, suivies de trois portraits en semi-relief de Rousseau qui ne ressortissent pas strictement au domaine des médailles (cat. 38, 39 et 40); le catalogue se termine par trois médailles de contemporains (cat. 41, 42 et 43).

NR non représenté.











1 Sans date, probablement 1769-1770 (voir *La médaille de Leclerc*, p. 11-14).

Avers: buste, profil à dr., en habit d'Arménien (bonnet avec houppe retombante).

Revers: lisse, reste de papier (a été collée sur un objet ou dans un médaillon). Bronze uniface - Ovale: 60 x 48 mm - Poids: 47 g.

[Coll. Rollier 4.2.17]

2 1793. Hommage de Genève.

Avers: J.JAQUES [sic] * ROUSSEAU. Buste en toge, profil à g. Signé sous le cou: T.B. [onneton].

Revers: deux stèles ouvrent une allée de peupliers, au fond sur une colonne, buste de Rousseau; au pourtour: A J.J. ROUSSEAU PAR LE PEUPLE DE GENEVE.; à l'exergue: LE 28. DECEMBRE | L'AN 2. DE L'EGA. | 1793. Métal doré - Module: 35 mm - Poids: 29 g. (G1 1213) [Coll. Rollier 4.2.3]

3 1793.

Avers: J.JACQUE.^S ROUSSEAU NE A GENEVE EN 1712. Profil à g., perruque, habit français. Signé: DUMAREST.F.

Revers: LA PUISSANCE | LÉGISLATIVE | APPARTIENT AU PEUPLE | ET NE PEUT APPARTENIR | QU'À LUI.; au pourtour: CONTRAT SOCIAL LIV. 3. CHAP. 1.

Sur la tranche: SE. VEND. A. PARIS. CHEZ. MONNERON. (PATENTE/.).

Bronze - Module: 35 mm - Poids: 25 g. (G1 1217) [Coll. Rollier 4.2.9]

4 1793. Même médaille que cat. 3.

Argent - Module: 35 mm - Poids: 34 g. (G1 1217)

5 1793. Même médaille que cat. 3.

Métal doré - Module: 35 mm - Poids: 25,5 g. (G1 1217) [Coll. Rollier 4.2.8]

6 1793.

Avers: identique à cat. 3.

Revers: lisse (a été collée sur du carton).

Lame uniface de métal blanc repoussé - Module: 34 mm - Poids: 4 g.

[Coll. Rollier 4.2.10]

NR

NR

NR







PANTHÉON
OUVERT A J.J.
ROUSSEAU
CONV.NATIONALE
19 VERD.5-AN.
R.F.U.I.

TRANSLATION
DE L'HOMME
DE LA NATURE
ET DE LA VÉRITÉ
AU PANTHÉON.

NEA CENEVE EN W. DOC. XII. MORT MORT MINIDOCLIAXVIII. 7 1794. Transfert des cendres de Rousseau au Panthéon (refrappe).

Avers: J. JACQUES | ROUSSEAU. Profil à g., tête nue, coiffure à la romaine. Signé: R. DUMAREST F.

Revers: PANTHÉON | OUVERT A J.J. |ROUSSEAU | CONV. NATIONALE | 19 VEND. 3. AN. | R.F.U.I.

Bronze - Module: 37 mm - Poids: 22 g. (G1 1216) [Coll. Rollier 4.2.6]

8 1794. Même médaille que cat. 7.

NR [Coll. Rollier 4.2.7]

Argent - Module: 37 mm - Poids: 23 g.

9 1794. Transfert des cendres de Rousseau au Panthéon.

Avers: AUX VERTUS PATRIOTIQUE [sic] DE J. JACQUES | ROUSSEAU*. Buste, profil à dr. imité de Dumarest, perruque et habit français.

Revers: TRANSLATION | DE L'HOMME | DE LA NATURE | ET DE LA VÉRITÉ | AU PANTHÉON.

Bronze - Ovale: 40 x 34 mm - Poids: 12 g.

10 1794. NR

Avers identique à cat. 9.

Lame uniface de laiton repoussé – Ovale: 41 x 35 mm - Poids: 2 g. (G1 1222) [Coll. Rollier 4.2.14]

11 1817.

Avers: JEAN JACQUES ROUSSEAU. Profil à g., perruque et habit français. Signé: DUBOIS.F.

Revers: NÉ | A GENÈVE | EN M.DCC.XII. | MORT | EN M.DCC.LXXVIII. | GALERIE METALLIQUE | DES GRANDS HOMMES FRANÇAIS. | 1817.

Bronze - Module: 41 mm - Poids: 35 g

(G1 1215) [Coll. Rollier 4.2.5]

12 1817. Même médaille que cat. **11** (refrappe 1985).

NR

Sur la tranche: 1985 ** BR.

Bronze - Module: 41 mm - Poids: 46 g.

13 1817. Même médaille que cat. 11.

NR

Argent - Module: 41 mm - Poids: 40 g. (G1 1215) [Coll. Rollier 4.2.4]









NÉ
A GENEVE
EN M.DCC.XIII.
MORT
EN M.DCC.LXXVIII.

OPER HOMMES HOMSDES

W.DOCC, XXXIII



14 1819.

Avers: JO.JACOBUS | RUSSAEUS. Profil à dr., perruque et habit français.

Signé: MONTAGNY.F.

Revers: NATUS | GENEVAE | IN HELVETIA | AN M DCC XII | OBIIT | IN GALLIA | AN M DCC LXXVIII | SERIES NUMISMATICA | UNIVERSALIS VIRORUM ILLUSTRIUM | M DCCC XIX | DURAND EDIDIT.

Sur la tranche: MONACHII.

Bronze - Module: 41 mm - Poids: 47 g. (G1 1211) [Coll. Rollier 4.2.2]

15 1823.

Avers: JEAN JACQUES | ROUSSEAU. Profil à dr., tête nue, à la romaine. Signé: A.BOVY.F.

Revers: $N\acute{E} \mid A \; GENEVE \mid EN \; M.DCC.XII. \mid MORT \mid EN \; M.DCC.LXXVIII. \mid COLLECTION \mid DES HOMMES ILLUSTRES \mid M.DCCC.XXIII.$

Bronze - Module: 41 mm - Poids: 34 g. (G1 1218) Coll. Rollier 4.2.11]

16 1823.

NR

Même médaille que cat. 15.

Sur la tranche: ★.

Argent - Module: 41 mm - Poids: 34 g.

[Coll. Rollier 4.2.12]

17 1834. Inauguration du monument de J[ames] PRADIER sur l'île Rousseau à Genève.

Avers: Rousseau, en toge, assis sur une chaise curule, bras droit levé, la main gauche sur un livre posé sur son genou; au pourtour: $\acute{E}LEV\acute{E}$ A $J.J.ROUSSEAU \mid PAR$ SES CONCITOYENS. Signé: A.BOVY F^{T} .

Revers: dans une couronne de lauriers: EN | MDCCXXIV | LES GENEVOIS | CONSACRENT | A SA MEMOIRE | UN MONUMENT | EN BRONZE; au pourtour: NÉ A GENÈVE EN MDCCXII. MORT A ERMENONVILLE EN MDCCLXXVIII.*

Bronze - Module: 67 mm - Poids: 123 g. (G1 1223) [Coll. Rollier 4.2.15]













18 1878. Commémoration du centenaire de la mort de Rousseau.

Avers: J.J.ROUSSEAU | CITOYEN DE GENÈVE. Buste, profil à g., perruque et habit français. Signé sous le buste: C.RICHARD.F

Revers: dans une guirlande de pervenches: MON PERE | EN M'EMBRASSANT | FUT SAISI D'UN | TRESSAILLEMENT QUE | JE CROIS SENTIR | ET PARTAGER ENCORE: | JEAN-JACQUES, | ME DISAIT-IL, AIME | TON PAYS. | 1778 – 1878. Signé à dr.: C.RICHARG.F Bronze - Module 55 mm - Poids: 81 g. (G1 1227)

19 1878. Commémoration du centenaire de la mort de Rousseau.

Avers: LE CITOYEN / DE GENEVE. Buste en toge, profil à g. Signé à g.: T.BONNETON.

Revers identique à cat. 18. Signé à dr.: C.RICHARQ.F

Argent - Module: 55 mm - Poids: 62 g. (G1 1226) [Coll. Rollier 4.2.18]

20 1878. Commémoration du centenaire de la mort de Rousseau.

Avers: profil à g., tête nue, épaule nue. Sans inscription.

Revers: JHS dans un soleil; en dessous: CENTENAIRE | DE | J.J. ROUSSEAU | 1878.

Zinc - Module: 37 mm - Poids: 20 g. (G1 1229) [Coll. Rollier 4.2.21]

21 1878. Même médaille que cat. 20.

NR

Bronze - Module: 37 mm - Poids: 20 g. Don M. Pierre Centlivres, Neuchâtel, le 24.03.2007. (G1 1229)



22 1878. Commémoration du centenaire de la mort de Rousseau.

Avers: *JEAN JACQUES* | *ROUSSEAU*. Profil à g., perruque et habit français. Signé: *FLORIAN F*.

Revers: armes de Genève dans un soleil; au pourtour: CENTENAIRE DE J.J.ROUSSEAU * 1878 *

Bronze - Module: 43 mm - Poids: 26 g.

(G1 1228)

[Coll. Rollier 4.2.19]

23 1878. Commémoration du centenaire de la mort de Rousseau.

Avers: *JEAN JACQUES* | *ROUSSEAU*. Profil à g. ressemblant à **11**, perruque et habit français. Signé: *FLORIAN F*.

Revers: sous une croix suisse entourée de rayons, Genève, le Mont-Blanc, le Pont du Mont-Blanc, l'île Rousseau; en dessous: Aigle aux ailes déployées tenant la clé de saint Pierre dans ses serres; au pourtour: $SO^E DE TIR DE CAMPAGNE DES SOUS-OFFICIERS$. * TIR DU CENTENAIRE. 1878. Signé à g.: C. RICHARD F.

Argent - Module: 43 mm - Poids: 45 g.

[Coll. Rollier 4.2.20]

24 Sans date.

Avers: J.J. ROUSSEAU CITOYEN DE GENEVE. Buste en toge, profil à g. Non signé mais semblable à celui de T. Bonneton. (cat. 19, 28)

Plâtre uniface - Module: 65 mm - Poids: 36 g.







VITAM
IMPENDENTI
VERO
IOH. IAC. ROVSSEAV
CIV. GENEVEN.
MDCCXII
MDCCCXII
MDCCCXII

25 1912. Commémoration du bicentenaire de la naissance de Rousseau.

Avers: JEAN-JACQUES! AIME TON PAYS. Le père de Rousseau lui montre la ville de Genève par la fenêtre ouverte de son atelier. Signé à g.: A.J.G.

Revers: II^E CENTENAIRE | DE | JEAN-JACQUES | ROUSSEAU | CITOYEN DE GENEVE | 1712 | 28 juin | 1912. En haut à g.: armes de Genève dans un soleil flamboyant; en dessous: une pile de livres et une branche de laurier, couvertes par une feuille de papier portant les titres EMILE; HELOÏSE; CONTRAT SOCIAL; LETTRES | DE LA | MONTAGNE; CONFESSIONS, avec encrier et plume d'oie. Signé: A.JACOT GUILLARMOD:

Plaquette d'aluminium - 36 x 46 mm - Poids: 9 g. [Coll. Rollier 4.2.24] Distribuée aux écoliers de Genève. Existe en bronze.

26 Double de cat. 25.

NR

27 1912. Commémoration du bicentenaire de la naissance de Rousseau.

Avers: la tête de Rousseau occupe tout le champ, profil à g., coiffure à la romaine, couronne tenant la chevelure; derrière à dr., une pervenche.

Revers: VITAM | IMPENDENTI | VERO | IOH.IAC.ROUSSEAV | CIV. | GENEVEN. | MDCCXII | MDCCCCXII – surface légèrement en cuvette. Signé: RODO.1912.

Médaille commandée par la France à l'artiste suisse Auguste de Niederhäusern dit Rodo (1863-1913).

Sur la tranche: BRONZE ▲

Bronze haut-relief - Module: 57 mm - Poids: 88 g.











28 1912. Commémoration du bicentenaire de la naissance de Rousseau.

Avers: J.JACQUES | ROUSSEAU. Buste en toge, profil à g. Signé à dr.: T.BONNETON. (identique à cat. 19, sauf l'endroit de la signature).

Revers: entre deux arceaux de pervenches: LE | 28 JUIN 1912 | LES GENEVOIS ONT | CÉLÉBRÉ | LE II^{ME} CENTENAIRE | DE LA NAISSANCE DE | J.J.ROUSSEAU. Signé à dr.: V. SCHLÜTTER.

Argent - Module: 55 mm - Poids: 81 g.

[Coll. Rollier 4.2.23]

29 1962. Commémoration du 250^e anniversaire de la naissance de Rousseau, (année décrétée «Année de la Nature» par le Conseil de l'Europe et «Année J.J. Rousseau» par la Suisse).

Avers: *JEAN-JACQUES ROUSSEAU* | *MDCCXII-MDCCLXXVIII* Profil à g., en perruque stylisée, chemise à jabot et col de l'habit français. Signé: *Hélèneguastalla*.

Revers: en haut: *MCMLXII*; dans le champ: *TOUT EST DANS* | *UN FLUX CONTINUEL* | *SUR LA TERRE* sur un fond de nuées et d'eaux; au pourtour: *DEUX CENT CINQUANTIEME. ANNIVERSAIRE.DE.SA.NAISSANCE*.

Bronze - Module: 68 mm - Poids: 158 g.

30 Double de cat. 29.

NR

31 1970. Marche de J.J. Rousseau.

Avers: buste de trois-quarts à g., bonnet et habit d'Arménien, d'après Ramsay. Signé: HUGUENIN.

Revers: HUGUENIN | LE LOCLE (marque de fabrique).

Médaille suspendue à un ruban aux couleurs de Môtiers (gueules et or) portant une plaquette avec broche: *MARCHE DE* | *J.J.ROUSSEAU* | *19. MOTIERS.* 70. Métal blanc - Module: 45 mm - Poids: 33 g.









32 1978. Commémoration du bicentenaire de la mort de Rousseau.

Avers: JEAN-JACQUES ROUSSEAU 1712 - 1978. Buste de trois-quarts à g., perruque et habit français.

Revers: VITAM | IMPENDERE | VERO, sceau à la devise de Rousseau. Signé à g.: HUGUENIN.

Bronze - Module: 40 mm - Poids: 16 g. (Huguenin Médailleurs).

Cette médaille a été commandée par l'Association des Amis de J.-J. Rousseau – actuellement Association J.-J. Rousseau, Neuchâtel – et frappée dans les ateliers d'Huguenin Médailleurs, au Locle (NE). Le buste de Houdon, acquis par la Société et actuellement exposé dans la salle Rousseau de la Bibliothèque Publique et Universitaire de Neuchâtel, a servi de modèle.

Frappe: en 3 exemplaires or; 31 exemplaires argent (dont un offert à Mlle Claire Rosselet, directrice de la BVN, fondatrice et présidente de l'Association de 1956 à 1968, et 500 exemplaires bronze.

50 médailles en bronze ont été frappées par la maison Huguenin, à la suite d'une commande privée, en dépit de la convention d'origine stipulant que la frappe était limitée à celle de la première édition. Ces pièces ont été **récupérées** et **marquées** sur la tranche: *Ass. J.J. ROUSSEAU* | *HC* | *EN GRATITUDE*. Elles ont été et seront utilisées par le comité dans des circonstances spéciales.

33 Double de cat. 32.

NR

34 1980. Commémoration de la 1ère rédaction des *Confessions* (1764).

Avers: J.J.ROUSSEAU suivi d'une initiale J. (?). Buste tourné légèrement à g., habit d'Arménien; long cou avec col de fourrure; bonnet du type figuré sur le portrait dû au baron Gérard.

[A. Galtié?]

Revers: un personnage nu marchant, de profil à gauche. Il tient un bâton de la main droite; sa perruque, son chapeau et son habit gisent à terre; épars parmi ces objets, des chiffres formant la date 1764 (début de la 1ère rédaction des *Confessions*); dans la moitié droite de la médaille, derrière le dos du marcheur: *Je veux* | *montrer* à | *mes semblables* | *un homme* | *dans* |; à gauche devant les jambes: *toute* | *la vérité* | *de la* | *nature*,; à droite et sous le personnage: *et cet* | *homme* | *ce* | *sera moi*.

Sur la tranche: 1977 ** BRONZE

Bronze - Module: 68 mm - Poids: 223 g.









Médailles non datées

35

Avers: J.J.ROUSSEAU CITOYEN DE GENEVE NÉ LE 28: JUIN.1712. Buste de trois-quarts, profil à g., habit d'Arménien, d'après Ramsay. Signé: G.C.WÆCH | TER F.

Revers: INGENIO | ET | LIBERTATI | PATRIAE dans une couronne de chêne.

Bronze - Module: 55 mm - Poids: 56 g.

(G1 1219)

[Coll. Rollier 4.2.13]

36

Avers: $J^N J^{QUES}$ ROUSSEAU NÉ A GENEVE EN | 1712. MORT EN JUILL^T 1778. Buste, profil à g., perruque et habit français, chemise plissée autour du cou. Signé: THEVENON.

Lame uniface de cuivre repoussé - Module: 57 mm - Poids: 5 g.

[Coll. Rollier 4.2.16]

37

Avers: J.J.ROUSSEAU CITOYEN DE GENÈVE. Buste à mi-corps, profil à dr., perruque et habit français, grènetis au pourtour.

Bronze uniface - Module: 50 mm - Poids: 26 g.

(cf. G1 1230 en étain)

[Coll. Rollier 4.2.22]







Hors médaillier

38

Buste, profil à dr., en habit d'Arménien (bonnet avec houppe retombante) (voir 1).

Camée en biscuit blanc genre Wedgwood à fond bleu roi, retenu par une bague de cuivre ronde ornée (60 mm) - Ovale: 52 x 50 mm; cadre en bois noir épais, à dépression cupulaire: 110 x 105 mm.

(G1 1234: indique profil à g.)

[Coll. Rollier 4.2.1]

39 1962. Commémoration du 250^e anniversaire de la naissance de Rousseau. Buste ressemblant à cat. **38**.

Camée en biscuit blanc genre Wedgwood à fond bleu roi sur velours marine foncé - Ovale: 72 x 51 mm; cadre en bois doré: 133 x 110 mm.

Appartenait à M. Jacques Petitpierre.

40 1978. Commémoration du bicentenaire de la mort de Rousseau. JEAN-JACQUES | ROUSSEAU | 1712-1778. Rousseau assis dans la nature, admirant les fleurs qu'il tient à la main. Signé: G.CROUZAT. Plaquette uniface en bronze - 80 x 79 mm - Poids: 318 g.









Contemporains

41 1817. DENIS DIDEROT.

Avers: DENIS | DIDEROT. Profil à g., tête nue, col ouvert. Signé sous le

buste: DOMARD.

Revers: NE | A LANGRES | EN M.DCC.XIII. | MORT | EN M.DCCLXXXIV |

GALERIE METALLIQUE | DES GRANDS HOMMES FRANÇAIS. | 1817.

Sur la tranche, petit trou en haut à la verticale du buste.

Bronze - Module: 41 mm - Poids: 37 g.

42 1823. BERNARDIN DE ST.PIERRE (refrappe).

Avers: J.H.BERNARDIN | DE SAINT-PIERRE. Profil à dr., tête nue, cheveux tombant sur les épaules, col fermé. Signé sous le buste: CHARDIGNY F.

Revers: $N\acute{E} \mid AU \; HAVRE \mid EN \; M.DCC.XXXVI.I \mid MORT \mid EN \; M.DCCC.XIV. \mid$ $GALERIE \; METALLIQUE \mid DES \; GRANDS \; HOMMES \; FRANÇAIS. \mid 1823.$

Sur la tranche: (poinçon) BRONZE

Bronze - Module: 42 mm - Poids: 39,5 g.

43 1823. VOLTAIRE ET ROUSSEAU.

80%, au verso

Avers: bustes de Voltaire et Rousseau, en perruque, profils superposés à g., haut-relief. Au pourtour: *JJROUSSEAU. NE EN 1712.MORT EN 1778* A^T. DE VOLTAIRE NE EN 1694 MORT EN 1778**. Signé à g.: *DOMARD.F.*; sous l'épaule de Voltaire: 1823.

Revers: relief en creux (la pièce n'a pas été ébarbée).

Bronze - Module: 170 mm - Poids: 695,5 g.

[G1 1225]

